Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►**B**

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2306/2002

z dnia 20 grudnia 2002 r.

ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 w odniesieniu do zgłaszania cen przywożonych produktów rybołówstwa

(Dz.U. L 348 z 21.12.2002, str. 94)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►**M1**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1792/2006 z dnia 23 października 2006 r.	L 362	1	20.12.2006

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2306/2002

z dnia 20 grudnia 2002 r.

ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 w odniesieniu do zgłaszania cen przywożonych produktów rybołówstwa

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury ([1]), w szczególności jego art. 29 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 29 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 104/2000 nakłada na Państwa Członkowskie obowiązek regularnego powiadamiania Komisji o cenach i wielkościach przywozu niektórych produktów zarejestrowanych na ich rynkach lub w ich portach.

(2) W celu wzięcia pod uwagę aktualnej wielkości przywozu powinien zostać ustanowiony nowy wykaz rynków i portów, w których przywóz jest zarejestrowany.

(3) Powinny zostać ustanowione przepisy dotyczące szybkiego przekazywania w nowym, elektronicznym formacie, danych niezbędnych do monitorowania cen referencyjnych.

(4) Powinno zostać uchylone rozporządzenie Komisji (WE) nr 2211/94 z dnia 12 września 1994 r. ustanawiające szczegółowe zasady w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 3759/92 w odniesieniu do zgłaszania cen przywożonych produktów rybołówstwa ([2]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2805/1999 ([3]).

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Produktów Rybołówstwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Państwa Członkowskie powiadomią Komisję o cenach i wielkościach przywozu produktów wymienionych w załącznikach I, II, III i IV rozporządzenia (WE) nr 104/2000, dla których określona jest cena referencyjna i które są dopuszczone do swobodnego obrotu. Te informacje powinny zostać przedstawione w podziale według kodu TARIC oraz według daty przedstawienia zgłoszenia przywozowego.

2. Wymóg zgłoszenia Komisji stosuje się co najmniej do produktów dopuszczonych do swobodnego obrotu na rynkach i w portach wymienionych w tabeli 3 Załącznika.

3. Zgłoszenia dokonuje się do 25. dnia każdego miesiąca lub pierwszego dnia roboczego następującego po tym, jak produkty zostały dopuszczone do swobodnego obrotu między pierwszym a 15. dniem miesiąca, oraz do 10. dnia następnego miesiąca lub pierwszego dnia roboczego następującego po tym, jak produkty zostały dopuszczone do swobodnego obrotu między 16. dniem a ostatnim dniem miesiąca. Komisja jest powiadamiana za pomocą poczty elektronicznej w formacie wskazanym w Załączniku.

([1]) Dz.U. L 17 z 21.2.2000, str. 22.
([2]) Dz.U. L 238 z 13.9.1994, str. 1.
([3]) Dz.U. L 340 z 31.12.1999, str. 51.

▼B

Artykuł 2

Rozporządzenie (WE) nr 2211/94 traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2003 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

▼B

ZAŁĄCZNIK

1. **Format danych**

Nr zapisu	Identyfikacja zapisu	Wykorzystane dane	Format danych	Maksymalny rozmiar	Ewentualny sposób przedstawienia danych
Pierwszy	<TTL>	Identyfikacja wiadomości	Tekst	9	MK-IMPORT
Drugi	<RMS>	Państwo Członkowskie	Tekst	3	Patrz tabela 1
Trzeci	<DSE>	Data przesłania	YYYYMMDD;	8	(4)
Czwarty	<MTYP>	Rodzaj wiadomości (5)	Tekst;	19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
Piąty	<LOT>	Kod identyfikacji wiadomości (fakultatywnie)	Tekst;	16	(6)
Szósty	<MON>	Kod waluty	Tekst;	3	Patrz tabela 2 (7)
Siódmy itd	<DAT>	— Data przywozu	YYYYMMDD;	8	
		— Państwo przesyłki (fakultatywnie)	Tekst;	3	(10)
		— Kraj pochodzenia	Tekst;	3	(10)
		— Nomenklatura Scalona i kody Taric	Tekst;	10	(8)
		— Dodatkowy kod Taric I	Tekst;	4	(8)
		— Dodatkowy kod Taric II	Tekst;	4	(8)
		— Wartość w przywozie	Pełna liczba;	15	(7) (9)
		— Wielkość przywożona, w kg	Pełna liczba;	15	(9)
		— Port wejścia (fakultatywnie)	Tekst;	8	Patrz tabela 3

(4) Powinna być to data utworzenia wiadomości. Użyta do sprawdzenia podczas późniejszego uaktualniania wiadomości.
(5) Użycie INS NOTIFICATION dla przekazania nowej informacji. Inne wartości uwzględniające wcześniej przesłane wiadomości, które mają być zmienione czy usunięte.
(6) Jeśli został użyty, powinien jednoznacznie identyfikować wszystkie wiadomości z danego Państwa Członkowskiego. Dwie wiadomości INS NOTIFICATION z tego samego <RMS> nie mogą użyć tego samego <LOT>. Jeśli nie został użyty, zostanie stworzony przez system FIDES alternatywny kod identyfikacyjny. Dalsze techniczne szczegóły są podane w Vademecum.
(7) Zapis <MON> wskazuje na użytą w wiadomości walutę. Wszystkie wartości zawarte we wszystkich linijkach <DAT> muszą być wyrażone w tej walucie.
(8) Zintegrowana taryfa Wspólnot Europejskich (Taric) (Dz.U. 104 oraz C 104 A z 30.4.2002).
(9) Nie są dozwolone liczby dziesiętne. Dla przykładu liczbę 43,56 należy zaokrąglić do liczby 44.
(10) Krajowa nomenklatura danych statystycznych w dziedzinie handlu zagranicznego Wspólnoty oraz statystyki handlowej między Państwami Członkowskimi (rozporządzenie Komisji (WE) nr 2020/01 z dnia 15 października 2001 r. (Dz.U. L 273 z 16.10.2001, str. 6).

2. **Format wiadomości**

2.1. *Format FIDES I*

Dla administracji Państwa Członkowskiego niewykorzystującego w pełni FIDES II stosuje się następujący format. Dokument stanowi plik tekstowy składający się z siedmiu oddzielnych zapisów:

— Każda pozycja danych jest oddzielona od kolejnej pozycji średnikiem.

— Każda linijka wiadomości zaczyna się od nowego wiersza.

▼B

Wygląda to w następujący sposób:

< TTL > MK-IMPORT

< RMS > C(3)

< DSE > YYYYMMDD;

< MTYP > C(19);

< LOT > C(16);

< MON > C(3);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N(15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N(15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N(15); C(8);

…

2.2. *Format FIDES II*

Dla administracji Państwa Członkowskiego wykorzystującego w pełni FIDES II stosuje się następujący format:

< FIDES2 >

< HEAD >

< REQUEST.NAME > MK-IMPORT

< REQUEST.COUNTRY.ISO_A3 > C(3)

</HEAD >

< BODY >

< DSE > YYYYMMDD;

< MTYP > C(19);

< LOT > C(16);

< MON > C(3);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N (15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N (15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N (15); C(8);

…

</BODY >

</FIDES2 >

3. **Kody**

Tabela 1

Kody Państwa Członkowskiego

Kod	Państwo Członkowskie
AUT	Austria
BEL	Belgia
▼M1 BGR	Bułgaria
▼B DEU	Niemcy

▼B

Kod	Państwo Członkowskie
DNK	Dania
ESP	Hiszpania
FIN	Finlandia
ERA	Francja
GBR	Zjednoczone Królestwo
GRC	Grecja
IRL	Irlandia
ITA	Włochy
LUX	Luksemburg
NLD	Niderlandy
PRT	Portugalia
▼M1 ROU	Rumunia
▼B SWE	Szwecja

Tabela 2

Kod waluty

Kod	Waluta
▼M1 BGN	lew bułgarski
▼B DKK	Korona duńska
EUR	Euro
▼M1 RON	nowy lej rumuński
▼B SEK	Korona szwedzka
GBP	Funt szterling

Tabela 3

Port wejścia

Państwo Członkowskie	Kod	Port
Belgia	BE001	Ostenda
	BE002	Brugia
	BE003	Zeebrugge
	BE004	Antwerpia
Dania	DK001	Hirtshals
	DK002	Skagen
	DK003	Neksø
	DK004	Hanstholm

▼B

Państwo Członkowskie	Kod	Port
Niemcy	Wszystkie urzędy celne uczestniczące w dopuszczaniu towarów do swobodnego obrotu.	
Grecja	GR000304	Ateny – Port Lotniczy Spata
	GR000701	Patras
	GR000731	Agios
	GR000832	Oinofyta Voiotias
	GR001102	Elefsina
	GR001902	Heraklion
	GR002002	Tesaloniki – 2. Urząd Celny
	GR002005	Tesaloniki – 5. Urząd Celny, Port Lotniczy
	GR002202	Ioannina
	GR002302	Kavala
	GR002602	Corfu
	GR004005	Piraeus – 5. Urząd Celny
Hiszpania	ES001	La Coruña
	ES002	Vigo-Marin
	ES003	Barcelona
	ES004	Irún
	ES005	Bilbao
	ES006	Madryd
	ES007	Walencja
	ES008	Alicante
	ES009	Algeciras
	ES010	Cádiz
	ES011	La Junquera
	ES012	Las Palmas
Francja	FR001	Bayonne
	FR002	Bordeaux
	FR003	Boulogne-sur-Mer
	FR004	La Rochelle-Rochefort
	FR005	Le Havre
	FR006	Lorient
	FR007	Marsylia
	FR008	Port lotniczy Roissy
	FR009	Marché d'intérêt de Rungis
	FR010	St-Denis-de-la-Réunion
	FR011	St Malo
Irlandia	IE001	Dublin
	IE002	Killybegs
Włochy	IT001	Gin Geneva
	IT002	Livorno
	IT003	Salerno

▼B

Państwo Członkowskie	Kod	Port
	IT004	La Spezia
	IT005	Ancona
	IT006	Fortezza
	IT007	Bari
	IT008	Roma 1º centrale
	IT009	Palermo
Niderlandy	Wszystkie urzędy celne uczestniczące w dopuszczaniu towarów do swobodnego obrotu.	
Portugalia	PT001	Viana do Castelo
	PT002	Oporto
	PT003	Aveiro
	PT004	Peniche
	PT005	Lisbona
	PT006	Portimão
	PT007	Olhão
	PT008	Funchal (Madeira)
	PT009	Horta (Ilha do Faial, Açores)
	PT010	Praia da Vitoria (Ilha Terceira, Açores)
	PT011	Ponta Delgada (Ilha de S. Miguel, Açores)
Zjednoczone Królestwo	GB001	Grimsby
	GB002	Hull
	GB003	Aberdeen
	GB004	Immingham
Finlandia	FI001	Helsinki
	FI002	Tornio
	FI003	Turku
Szwecja	SE001	Karlskrona
	SE002	Svinesund
Austria	Wszystkie urzędy celne uczestniczące w dopuszczaniu towarów do swobodnego obrotu.	
Luksemburg	Wszystkie urzędy celne uczestniczące w dopuszczaniu towarów do swobodnego obrotu.	

▼M1

Bułgaria	Wszystkie urzędy celne uczestniczące w dopuszczaniu towarów do swobodnego obrotu
Rumunia	Wszystkie urzędy celne uczestniczące w dopuszczaniu towarów do swobodnego obrotu.